K. 376. Stela of Prasat Ta Meun Thom, 10th century

Kunthea Chhom

Author of digital edition: Kunthea Chhom

Identifier: DHARMA_INSCIK00376

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00376.xml

Languages: Old Khmer [Khmer], Sanskrit [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Palaeographic description

The lettering is characteristic of the tenth century CE.

Edition

〈Face A: Face A〉 〈A1〉 [...]〈A2〉 [...]〈A3〉 [...]〈A4〉 [...]〈A5〉 [...]〈A6〉 [...]〈A7〉 [...]〈A8〉 [...]〈A9〉 [...]〈A10〉 [...]〈A11〉 [...]〈A12〉 [...]〈A13〉 [...]〈A14〉 [...]〈A15〉 [...]

〈Face B: Face B〉 〈B1〉 [...]〈B2〉 ... kansrVk kaṁvrau qutpala kṛs ka{6}〈B3〉 ... kanden sot kanqas kampit smyāñ malayā kan{4}〈B4〉 ...k sot de{1} vraḥ kalpa kṛṣṇāṅgī kansā samāp tā〈B5〉 ...yV srukk sos not nau qnak ta mān ta gi neḥ sruk syaṅ ti kalpa Oy vnvāk〈B6〉 ... man jvan purohite gi nā svatantra gi kalpanā puro〈B7〉 ... caraṇāmvuja nai pradhāna neḥ kalpanā kṛtakṛtya vvoṁ jā pi hoc cren〈B8〉 ... Artha man Añ ni {1} vvoṁ jā pi yok nu caṁmren le Artha dai〈B9〉 ... khloñ vala ta khloñ {2} cāṅ nu khloñ vala ta khloñ gmāll yūgapat nu pādamūla〈B10〉 ... Āy ti lic lāc pi duk cval ta praśasta dhana {2} kalpaṇā {2} liḥ syaṅ toy〈B11〉 ... khñuṁ si thgāp tai kaṁvai si thleṁ si Āntis si

saṅkauv jāhnavī tai śā{1} tai {3} tai {1}〈B12〉 ... tai phtyak si kaṁpit tai parap si kaṁvai tai bhadra tai chpoṅ tai bhāva si kaṁvraḥ si〈B13〉 ... ktāCiCi Āy ti lic lāc vvaṁ Āc ti mān ta kva[n] cauv mvāy {1}ryya nuv {4}

1. Anuṣṭubh

〈B14〉 yāvaś caturmmukho vrahmā
viṣṇur yyāvaś caturbhujaḥ
tāvat trilocanaś śambhoḥ
yāvat svārgge vasanti te ||

2. Anuṣṭubh

〈B15〉 [yāvaś] caturmukkho vrahmā
viṣṇur yyāvaś caturbhujaḥ
tāvat trilocanaś śambhoḥ
yāvat narakadukhitaḥ ||

Bibliography

Edited by George Cœdès (1964, pp. 60–61) without translation, re-edited here by Kunthea Chhom from the estampage EFEO n. 1492.

Primary

[GC] Cœdès, George. 1964. *Inscriptions du Cambodge, volume VII*. Collection de textes et documents sur l'Indochine 3.7. Hanoi, Paris: École française d'Extrême-Orient. Pages 60–61.